

**LIETUVIŲ GESTŲ KALBOS VERTIMO CENTRAS**

**2025 METŲ 9 MĖNESIŲ  
TARPINIŲ FINANSINIŲ ATASKAITŲ RINKINYS**

188788380, J.Gruodžio g. 31, -Kaunas

(viešojo sektoriaus subjekto, parengusio finansinės būklės ataskaitą (konsoliduotąją finansinės būklės ataskaitą), kodas, adresas)

Lietuvių gestų kalbos vertimo centras

(viešojo sektoriaus subjekto arba viešojo sektoriaus subjektų grupės pavadinimas)

## FINANSINĖS BŪKLĖS ATASKAITA

PAGAL 2025 M. RUGSĖJO 30 D. DUOMENIS

Nr. \_\_\_\_\_

(Data)

Pateikimo valiuta ir tikslumas: eurais

Eil. Nr.	Straipsniai	Pastabos Nr.	Paskutinė ataskaitinio laikotarpio diena	Paskutinė praėjusio ataskaitinio laikotarpio diena
A.	<b>ILGALAIKIS TURTAS</b>		654.014,70	769.426,32
I.	Nematerialusis turtas		4.075,00	4.822,92
I.1	Plėtros darbai			
I.2	Programinė įranga ir jos licencijos		2.078,02	2.343,92
I.3	Kitas nematerialusis turtas		1.996,98	2.479,00
I.4	Nebaigti projektai ir išankstiniai mokėjimai			
I.5	Prestižas			
II.	Ilgalaikis materialusis turtas		649.939,70	764.603,40
II.1	Žemė			
II.2	Pastatai		348.256,26	351.348,03
II.3	Infrastruktūros statiniai		17.547,13	17.880,40
II.4	Kiti statiniai		13.380,34	14.436,67
II.5	Mašinos ir įrenginiai		39.909,62	100.809,83
II.6	Transporto priemonės		91.516,66	102.458,14
II.7	Baldai, biuro įranga ir kitas ilgalaikis materialusis turtas		116.568,60	154.909,24
II.8	Kultūros ir kitos vertybės			
II.9	Nebaigta statyba ir išankstiniai apmokėjimai		22.761,09	22.761,09
III.	Ilgalaikis finansinis turtas			
IV.	Mineraliniai ištekliai			
V.	Kitas ilgalaikis turtas			
B.	<b>BIOLOGINIS TURTAS</b>			
C.	<b>TRUMPALAIKIS TURTAS</b>		690.487,36	447.071,16
I.	Atsargos		51.254,33	110.615,36
I.1	Strateginės ir neliečiamosios atsargos			
I.2	Medžiagos, žaliavos ir ūkinis inventorių		51.254,33	110.615,36
I.3	Nebaigta gaminti produkcija ir nebaigtos vykdyti sutartys			
I.4	Pagaminta produkcija, atsargos, skirtos parduoti (perduoti)			
I.5	Ilgalaikis materialusis ir biologinis turtas, skirtas parduoti			
II.	Išankstiniai apmokėjimai		2.579,12	8.007,69
III.	Per vienus metus gautinos sumos		631.852,58	322.578,10
III.1	Gautinos trumpalaikės finansinės sumos			
III.2	Gautini mokesčiai ir socialinės įmokos			
III.3	Gautinos finansavimo sumos		280,95	
III.4	Gautinos sumos už turto naudojimą, parduotas prekes, turą, paslaugas			
III.5	Sukauptos gautinos sumos		631.571,63	322.293,33
III.6	Kitos gautinos sumos			284,77
IV.	Trumpalaikės investicijos			

Eil. Nr.	Straipsniai	Pastabos Nr.	Paskutinė ataskaitinio laikotarpio diena	Paskutinė praėjusio ataskaitinio laikotarpio diena
V.	Pinigai ir pinigų ekvivalentai		4.801,33	5.870,01
	IŠ VISO TURTO:		1.344.502,06	1.216.497,48
D.	<b>FINANSAVIMO SUMOS</b>		711.025,37	892.855,92
I.	Iš valstybės biudžeto		416.684,60	591.010,66
II.	Iš savivaldybės biudžeto			
III.	Iš Europos Sąjungos, užsienio valstybių ir tarptautinių organizacijų		290.332,09	297.836,52
IV.	Iš kitų šaltinių		4.008,68	4.008,74
E.	<b>ĮSIPAREIGOJIMAI</b>		633.476,69	323.641,56
I.	Ilgalaikiai įsipareigojimai			
I.1	Ilgalaikiai finansiniai įsipareigojimai			
I.2	Ilgalaikiai atidėjiniai			
I.3	Kiti ilgalaikiai įsipareigojimai			
II.	Trumpalaikiai įsipareigojimai		633.476,69	323.641,56
II.1	Ilgalaikių atidėjinių einamųjų metų dalis ir trumpalaikiai atidėjiniai			
II.2	Ilgalaikių įsipareigojimų einamųjų metų dalis			
II.3	Trumpalaikiai finansiniai įsipareigojimai			
II.4	Mokėtinos subsidijos, dotacijos ir finansavimo sumos			
II.5	Mokėtinos sumos į Europos Sąjungos biudžetą			
II.6	Mokėtinos sumos į biudžetus ir fondus			
II.6.1	Gražintinos finansavimo sumos			
II.6.2	Kitos mokėtinos sumos biudžetui			
II.7	Mokėtinos socialinės išmokos			
II.8	Gražintini mokesčiai, įmokos ir jų permokos			
II.9	Tiekėjams mokėtinos sumos		11.020,78	3.970,38
II.10	Su darbo santykiais susiję įsipareigojimai		302.418,67	144,10
II.11	Sukauptos mokėtinos sumos		319.208,01	319.208,01
II.12	Kiti trumpalaikiai įsipareigojimai		829,23	319,07
F.	<b>GRYNASIS TURTAS</b>			
I.	Dalininkų kapitalas			
II.	Rezervai			
II.1	Tikrosios vertės rezervas			
II.2	Kiti rezervai			
III.	Nuosavybės metodo įtaka			
IV.	Sukauptas perviršis ar deficitas			
IV.1	Einamųjų metų perviršis ar deficitas			
IV.2	Ankstesnių metų perviršis ar deficitas			
G.	<b>MAŽUMOS DALIS</b>			
	IŠ VISO FINANSAVIMO SUMŲ, ĮSIPAREIGOJIMŲ, GRYNŲ TURTO IR MAŽUMOS DALIES:		1.344.502,06	1.216.497,48

(viešojo sektoriaus subjekto vadovo arba jo įgaliotos administracijos vadovo pareigų pavadinimas)

(parašas)

(vardas ir pavardė)

(ataskaitą parengusio asmens pareigų pavadinimas)

(parašas)

(vardas ir pavardė)

Lietuvių gestų kalbos vertimo centras

(viešojo sektoriaus subjekto arba viešojo sektoriaus subjektų grupės pavadinimas)

188788380, J.Gruodžio g. 31, -Kaunas

(viešojo sektoriaus subjekto, parengusio veiklos rezultatų ataskaitą arba konsoliduotąją veiklos rezultatų ataskaitą, kodas, adresas)

## VEIKLOS REZULTATŲ ATASKAITA

PAGAL 2025 M. RUGSĖJO 30 D. DUOMENIS

Nr. \_\_\_\_\_

(Data)

Pateikimo valiuta ir tikslumas: eurais

Eil. Nr.	Straipsniai	Pastabos Nr.	Ataskaitinis laikotarpis	Praėjęs ataskaitinis laikotarpis
<b>A.</b>	<b>PAGRINDINĖS VEIKLOS PAJAMOS</b>		3.297.757,36	2.796.003,63
I.	FINANSAVIMO PAJAMOS		3.297.757,36	2.796.003,63
I.1.	Iš valstybės biudžeto		3.284.037,66	2.789.480,80
I.2.	Iš savivaldybių biudžetų			
I.3.	Iš ES, užsienio valstybių ir tarptautinių organizacijų lėšų		13.719,64	6.122,83
I.4.	Iš kitų finansavimo šaltinių		0,06	400,00
II.	MOKESČIŲ IR SOCIALINIŲ ĮMOKŲ PAJAMOS			
III.	PAGRINDINĖS VEIKLOS KITOS PAJAMOS			
III.1.	Pagrindinės veiklos kitos pajamos			
III.2.	Pervestinių pagrindinės veiklos kitų pajamų suma			
<b>B.</b>	<b>PAGRINDINĖS VEIKLOS SĄNAUDOS</b>		3.297.725,36	2.795.986,18
I.	DARBO UŽMOKESČIO IR SOCIALINIO DRAUDIMO		2.942.099,40	2.588.015,34
II.	NUSIDĖVĖJIMO IR AMORTIZACIJOS		42.375,49	36.559,11
III.	KOMUNALINIŲ PASLAUGŲ IR RYŠIŲ		35.460,47	37.447,95
IV.	KOMANDIRUOČIŲ		7.600,11	10.609,67
V.	TRANSPORTO		13.178,49	9.903,93
VI.	KVALIFIKACIJOS KĖLIMO		2.553,15	2.080,55
VII.	PAPRASTOJO REMONTO IR EKSPLOTAVIMO		4.771,81	2.217,09
VIII.	NUVERTĖJIMO IR NURAŠYTŲ SUMŲ		82.093,72	2,00
IX.	SUNAUDOTŲ IR PARDUOTŲ ATSARGŲ SAVIKAINA		66.801,80	7.725,11
X.	SOCIALINIŲ ĮSMOKŲ		2.076,00	8.316,00
XI.	NUOMOS		41.214,52	36.691,12
XII.	FINANSAVIMO			
XIII.	KITŲ PASLAUGŲ		57.500,40	56.418,31
XIV.	KITOS			
<b>C.</b>	<b>PAGRINDINĖS VEIKLOS PERVERŠIS AR DEFICITAS</b>		32,00	17,45
<b>D.</b>	<b>KITOS VEIKLOS REZULTATAS</b>			
I.	KITOS VEIKLOS PAJAMOS			
II.	PERVESTINOS Į BIUDŽETĄ KITOS VEIKLOS PAJAMOS			
III.	KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS			
<b>E.</b>	<b>FINANSINĖS IR INVESTICINĖS VEIKLOS REZULTATAI</b>		-32,00	-17,45
<b>F.</b>	<b>APSKAITOS POLITIKOS KEITIMO IR ESMINIŲ APSKAITOS KLAIĐŲ TAISYMO ĮTAKA</b>			
<b>G.</b>	<b>PELNO MOKESTIS</b>			
<b>H.</b>	<b>GRYNASIS PERVERŠIS AR DEFICITAS PRIEŠ NUOSAVYBĖS METODO ĮTAKĄ</b>			
<b>I.</b>	<b>NUOSAVYBĖS METODO ĮTAKA</b>			
<b>J.</b>	<b>GRYNASIS PERVERŠIS AR DEFICITAS</b>			
I.	TENKANTIS KONTROLIUOJANČIAJAM SUBJEKTUI			
II.	TENKANTIS MAŽUMOS DALIAI			

(viešojo sektoriaus subjekto vadovo arba jo įgalioto administracijos vadovo pareigų pavadinimas)

(parašas)

(vardas ir pavardė)

(ataskaitą parengusio asmens pareigų pavadinimas)

(parašas)

(vardas ir pavardė)

# LIETUVIŲ GESTŲ KALBOS VERTIMO CENTRO

2025 METŲ 9 MĖNESIŲ

## TARPINIŲ FINANSINIŲ ATASKAITŲ RINKINIO SUTRUMPINTAS AIŠKINAMASIS RAŠTAS

### I SKYRIUS BENDROJI DALIS

Lietuvių gestų kalbos vertimo centro (toliau – Centro) bendrieji duomenys, apskaitos politika ir apskaitiniai įverčiai per ataskaitinį laikotarpį nesikeitė.

Bendroji informacija apie Centro veiklą ir apskaitos politiką pateikta 2024 metų metinių finansinių ataskaitų rinkinyje, kuris paskelbtas Centro interneto svetainėje <https://lgkvc.lrv.lt>

### II SKYRIUS APSKAITOS POLITIKA

Centro finansinė apskaita tvarkoma ir finansinės ataskaitos sudaromos vadovaujantis Lietuvos Respublikos finansinės apskaitos įstatymu, Lietuvos Respublikos viešojo sektoriaus atskaitomybės įstatymu, Lietuvos Respublikos finansų ministro įsakymais patvirtintais Viešojo sektoriaus apskaitos ir finansinės atskaitomybės standartais (toliau – VSAFAS) ir Nacionalinio bendrųjų funkcijų centro ir viešojo sektoriaus subjektų, kurių finansinę apskaitą centralizuotai tvarko Nacionalinis bendrųjų funkcijų centras, ūkinių operacijų registravimo ir vertinimo tvarka, patvirtinta Nacionalinio bendrųjų funkcijų centro direktoriaus 2024 m. gruodžio 27 d. įsakymu Nr. V-646 „Dėl Nacionalinio bendrųjų funkcijų centro ir viešojo sektoriaus subjektų, kurių finansinę apskaitą centralizuotai tvarko Nacionalinis bendrųjų funkcijų centras, ūkinių operacijų registravimo ir vertinimo tvarkos patvirtinimo“

### III SKYRIUS PASTABOS

Ataskaitiniu laikotarpiu esminių apskaitos klaidų nepastebėta.

Neapibrėžtųjų įsipareigojimų ir neapibrėžtojo turto Centras neturi.

Per ataskaitinį laikotarpį sprendimų dėl teisinių ginčų, kurie būtų turėję įtakos finansinėms ataskaitoms, nebuvo.

Reikšmingų įvykių po paskutinės tarpinio ataskaitinio laikotarpio dienos Centre nebuvo.

---



Elektroninio  
archyvo  
informacinė  
sistema

Pagrindinis

Paslaugos

ADOC dokumentai



[ ] ADOC dokumentas

- Turinys
- Metaduomenys
- Parašai
- Tikrinimas (1)

**Pavadinimas: 3050 LGKVC FINANSINIŲ ATASKAITŲ RINKINYS 2025-09-30**  
Rinkmena: 3050 LGKVC TFAR 2025-09-30.adoc (ADOC-V1.0, GeDOC)

## Dokumento parašai

### Parašai

Andželika  
Mižutavičienė,  
papildomos  
AD  
Pirmosio...

### Parašo informacija

#### Parašo duomenys

Šis parašas yra galiojantis.

#### Parašas

Pasirašymo laikas: 2025-11-06 12:58:50

Paskirtis: pasirašymas

Formatas: Ilgalaikio galiojimo (XAdES-X-L)

Laiko žyma: 2025-11-06 12:59:03

#### Pasirašantis asmuo

Vardas, pavardė: Andželika Mižutavičienė

Pareigos: papildomos AD Pirmosios  
atskaitomybės grupės vadovė

Struktūrinis padalinys: AD 1-oji atskaitomybės  
grupė

#### Sertifikatas

Turėtojas: ANDŽELIKA MIŽUTAVIČIENĖ

Leidėjas: EID-SK 2016

Galioja nuo 2022-09-08 iki 2027-09-07

#### Elementai pasirašyti parašu „Andželika Mižutavičienė“

- TURINYS
  - 3050 LGKVC TFAR 2025-09-30.docx
  - Priedai
    - 3050 LGKVC Finansinės būklės ataskaita 2025-09-...
    - 3050 LGKVC Veiklos rezultatų ataskaita 2025-09-...
    - LGKVC TFAR Aiskinamasis rastas 2025-09-30.docx
- METADUOMENYS
  - Dokumento pavadinimas: 3050 LGKVC FINANSINIŲ AT...
  - Sudarytojai
    - Nacionalinis bendrųjų funkcijų centras. Kodas: ...
  - Parašai
    - Pasirašymo data: 2025-11-06, Parašo paskirtis: ...